

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :

**Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30
et le mercredi de 8h45 à 11h45.**

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.

Tél. 05 59 47 18 98 paroisse.ciboure@hotmail.com

Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Jeudi 14 mai - Ascension du Seigneur

Mercredi 13	<i>Socoa</i>	18h00	Max Pierre BORDA
Jeudi 14	<i>Socoa</i>	9h00	PAS DE MESSE
	<i>Ciboure</i>	10h30	Mathias PREVOST- Raphaël FORMEY de SAINT LOUVENT
Vendredi 15	<i>Ciboure</i>	8h30	Emilienne IGLESIAS
Dimanche 17 mai 2026 : 7ème Dimanche de Pâques			
Samedi 16	<i>Socoa</i>	18h00	Denise MOREAU (<i>Anniv.</i>) - Renée et Philippe ALBISTUR Marcel VIBES - <i>Défunts Familles</i> FILHET / SARAZAC
Dimanche 17	<i>Socoa</i>	9h00	Cécile BOUDEAU (<i>huitaine</i>) - Mailux LAFARGUE (<i>huitaine</i>) Alphonse ARBELAITZ (<i>huitaine</i>) - <i>Défunts Famille</i> FAVEREAU Auguste OLAIZOLA - Jean ALBISTUR - Paulette MARTIN
	<i>Ciboure</i>	10h30	Jean MESTELAN - Liliane CAMPANA - Patrick MIRANDA

Saveur biblique

Quand le Christ ressuscité était en train de monter au ciel, il baissa les yeux vers la terre et la vit plongée dans l'obscurité, sauf quelques petites lumières sur la ville de Jérusalem.

En pleine ascension, il croise l'ange Gabriel qui lui demande :

« Que sont ces petites lumières ? »

Ce sont les apôtres groupés autour de ma mère, et mon plan est de leur envoyer l'Esprit Saint, pour que ces petits feux deviennent un grand brasier qui embrase d'amour la terre entière. »

L'ange ose ajouter :

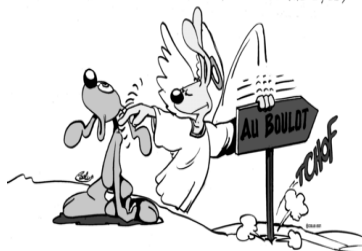
« Et que ferez-vous si ce plan ne réussit pas ? »

Après un instant de silence, le Seigneur réplique :

« Je n'ai pas d'autre plan. »

POURQUOI RESTEZ-VOUS LÀ
À REGARDER VERS LE CIEL ?

(Ac 1, 11)



Cardinal Etchegaray

Plus haut que tout



*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri*

*Ziburu - Zokoia
Ciboure - Socoa*

Jeudi 14 mai 2026

Ascension du Seigneur

Chant d'entrée :

**R/ Christ aujourd'hui nous appelle,
Christ aujourd'hui nous envoie.
Vive le Seigneur qui nous aime,
Dieu nous donne sa joie. (bis)**

Ses chemins nous conduisent vers la vie,
Partez loin l'aventure est infinie,
Vous serez ses témoins,
Vous qu'il nomme ses amis.

Ses chemins vous appellent à tout quitter,
Pèlerin, que l'Esprit soit votre paix !
Vous serez ses témoins,
Dans son Peuple à réveiller.

Témoins du Christ, envoyés au monde.

**R/ Zure lekuko gaitu Elizak,
gu igortzen munduari.
Izan ditela gure urratsak,
Kristo, zure mezulari.**

Hemen dugu orok egin, Jaunaren artaldea.
Denek behar dute jakin, zoin den paregabea,
Zeruko artzainarekin, gure alapidea.

Etz du nahi Artzain onak, bakar bat ere galdu.
Gertatzen bada etsaiak, duela bat urrundu,
Behar du bere anaiak, berriz biltzen lagundu.

Aspersion :

J'ai vu l'eau vive jaillir du Cœur du Christ.

Ikusi dut ur bizia, Kristo bihotz iturria.

Nor ez hartan ikuzia, salba eta bozkaria ?

**R/ Alleluia ! Piztu da Kristo ! Alleluia ! Alleluia !
Alleluia ! Piztu da Kristo ! Alleluia ! Alleluia !**

*Ikusi dut iturria ibai zabal bilakatzen
Jainko semek zer loria ! Salbaturik poz gaitezen !*

Ikusi dut gaur tenploa guzieren zabaldua.

Kristo berriz nausi doa, sahetsean zauritua.

Gloire à Dieu :

R/ Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons. Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière ; Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen. **R/**

Lecture du livre des Actes des Apôtres (1, 1-11)

Cher Théophile, dans mon premier livre j'ai parlé de tout ce que Jésus a fait et enseigné depuis le moment où il commença, jusqu'au jour où il fut enlevé au ciel, après avoir, par l'Esprit Saint, donné ses instructions aux Apôtres qu'il avait choisis. C'est à eux qu'il s'est présenté vivant après sa Passion ; il leur en a donné bien des preuves, puisque, pendant quarante jours, il leur est apparu et leur a parlé du royaume de Dieu. Au cours d'un repas qu'il prenait avec eux, il leur donna l'ordre de ne pas quitter Jérusalem, mais d'y attendre que s'accomplisse la promesse du Père. Il déclara : « Cette promesse, vous l'avez entendue de ma bouche : alors que Jean a baptisé avec l'eau, vous, c'est dans l'Esprit Saint que vous serez baptisés d'ici peu de jours. » Ainsi réunis, les Apôtres l'interrogeaient : « *Seigneur, est-ce maintenant le temps où tu vas rétablir le royaume pour Israël ?* » Jésus leur répondit : « *Il ne vous appartient pas de connaître les temps et les moments que le Père a fixés de sa propre autorité. Mais vous allez recevoir une force quand le Saint-Esprit viendra sur vous ; vous serez alors mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée et la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre.* » Après ces paroles, tandis que les Apôtres le regardaient, il s'éleva, et une nuée vint le soustraire à leurs yeux. Et comme ils fixaient encore le ciel où Jésus s'en allait, voici que, devant eux, se tenaient deux hommes en vêtements blancs, qui leur dirent : « Galiléens, pourquoi restez-vous là à regarder vers le ciel ? Ce Jésus qui a été enlevé au ciel d'auprès de vous, viendra de la même manière que vous l'avez vu s'en aller vers le ciel. »

Psaume 46 :

**R/ Dieu s'élève parmi les ovations,
le Seigneur, aux éclats du cor.**

Tous les peuples, battez des mains,
acclamez Dieu par vos cris de joie !
Car le Seigneur est le Très-Haut, le redoutable,
le grand roi sur toute la terre.

Dieu s'élève parmi les ovations,
le Seigneur, aux éclats du cor.
Sonnez pour notre Dieu, sonnez,
sonnez pour notre roi, sonnez !

Car Dieu est le roi de la terre :
que vos musiques l'annoncent !
Il règne, Dieu, sur les peuples,
Dieu est assis sur son trône sacré.

**R/ Zeru lurreko Jaun eta Jainko,
zaude zu, Kristo, betiereko.**

Egin, herriek, esku zarta,
Jaunari denek airos kanta.
Errege gaitza Jauna baita,
hartaz bertzerik Jaunik ezta.

Jainkoa doa zeruz zeru :
Jaunari denek adar-soinu.
Egin Jaunari soinu-kantu,
mundu bezala bere baitu.

Errege baita munduz mundu,
hari guziek soinu-kantu.
Herriak oro bere ditu,
zeruetan du alki saildu.

Lecture de la lettre de saint Paul apôtre aux Éphésiens
(1, 17-23)

Acclamation de l'Evangile : Alleluia !

Evangile de Jésus Christ selon St Matthieu (28, 16-20)

Profession de foi :

R/ Credo in unum Deum. (bis)

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ; le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

Prière des fidèles :

**Ô Christ, monté aux Cieux, exauce-nous.
Jauna gure deia, otoi entzun zazu.**

Sanctus :

**R/ Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !
Hozanna ! Hozanna, zeru gorenetan !**

Zeru lurak beterik dauzka zure distirak ! **R/**
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean
datorrena ! **R/**

Anamnèse :

R/ Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, alleluia !

Aintza zuri hobitik piztu zirena. **Amen.**

Aintza zuri berriz etorriko zira. **Amen. R/**

Notre Père :

QUIRE AITA, zeruetan zirena,

Saindu izan bedi zure izena,

etor bedi zure erreinua,

Egin bedi zure nahia,

zeruan bezala lurlean ere.

Emaguzu gaur,

egun huntako ogia ;

barkatu gure zorrak,

guk ere gure zorduner

barkatzen diegunaz geroz ;

Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,

bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,

Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.



Fraction du pain :

JAINKOAREN BILDOTSA



Zuk kentzen duzu, munduko bekatua,

Urrikal gutaz Jauna. (2)

Emaguzu bakea, emaguzu bakea Jauna.

Emaguzu bakea.

Communion :

**1 - Jésus ô Pain vivant, le seul qui nous rend forts
Tu dis : "Voici mon Corps, prenez, voici mon Sang !"
Le cœur qui Te reçoit T'adore dans la foi.
Demeure en lui ! Qu'il reste en Toi !**

**2 - Parole de l'Amour, Silence qui s'entend
Dans un recueillement où luit déjà Ton jour !
Le cœur au plus secret, reçoit Celui qui est
Son doux Sauveur, son Dieu, sa Paix !**

**3 - La gloire des sept Cieux habite notre chair :
C'est Toi. Jésus offert, Miséricordieux !
Le cœur qui Te reçoit se livre humble et sans voix,
Mais Tu dis : "Ne crains pas ! C'est Moi !"**



*Louange au Seigneur ! Il s'est abaissé,
Dieu l'a exalté !*

**R/ Laudorio, ohore Jesus maiteari !
Laudorio, ohore orai eta beti.**

Jainko zela Jesus, etzagon urguluz,
Lerro gorena hartuz.

Horra mutil ezdeus, orotaz gabetuz,
Gizoner parekatuz.

Bere nahitara, jautsi da gutara,

Gure gatik hila da.

Hiltzetan ondarra, kurutzeko hura,

Gaixtaginen gisara.

Apal egin zena, da berriz gorena
Ezarrria izana.

Jainkoak emana, baitio izena,

Orotako lehena.



Envoi :

- 1 - **Regina caeli, caeli laetare**, Alléluia, Alléluia ! 2 - **Quia quem meruisti portare**, Alléluia, Alléluia !
Alléluia, Alléluia ! Alléluia, Alléluia ! Alléluia, Alléluia !
- 3 - **Resurrexit, sicut dixit**, Alléluia, Alléluia ! 4 - **Ora pro nobis, pro nobis Deum**, Alléluia, Alléluia !
Alléluia, Alléluia ! Alléluia, Alléluia ! Alléluia, Alléluia !



ANNONCES DE LA SEMAINE

Aujourd'hui, jeudi de l'Ascension : Quête en faveur de l'Enseignement Catholique.

Vendredi 15 19h00 : **Concert "Couleurs vocales Atlantique"** en l'église St François Xavier de Socoa par la chorale "**ALTXA ZOKOA**" et la chorale "**ABESBATZA**" de La Rochelle. Entrée gratuite.



Vendredi 15 21h00 : **Concert** par le chœur d'hommes "**ARIN**" à l'Eglise Saint Jean Baptiste de SAINT JEAN DE LUZ.

Samedi 16 de 9h30 à 16h00 : Les Equipes du Rosaire du Pays Basque vous invitent à leur Journée Diocésaine, avec enseignement du frère Dominicain le **Père Sylvain DETOC** du Couvent de Toulouse, à la salle paroissiale de Saint Palais. Contact : Marc Etchebers - 06 80 64 16 70
Programme et inscription sur le site du Diocèse de Bayonne.



Dimanche 17 : «Avec Saint Michel, Artisans de paix, unis et solidaires», pèlerinage d'Ibarre en l'honneur de saint Michel Garicoïts (en français).

Pèlerinage d'Ibarre
en l'honneur de saint Michel Garicoïts



Dimanche 17 mai 2026

Le Prédicateur : **père Aurélien Kouame Brou** (Communauté de Bétharram à Saint-Palais).

Programme :

10h30 : messe à l'abri du pèlerin suivie d'un verre de l'amitié.

14h30 : adoration eucharistique suivie des vêpres.

Mardi 19 de 9h00 à 17h30 : Le Centre spirituel Jésuite Coteaux Pais organise une halte spirituelle sur le thème «**Grands-parents - Transmettre à nos petits-enfants. Quoi et comment ?**», au monastère Ste Scholastique d'Urt (1333 route de Belloc). La rencontre sera animée par **Odile Jobbé-Duval, Marie-Françoise Destelle et Claire Calen**.

Au programme : Qu'ai-je reçu de mes grands-parents ? Quel est le rôle des grands-parents aujourd'hui ? Qu'est-ce que je désire transmettre à mes petits-enfants ? Comment accueillent-ils Jésus ? Comment transmettre la foi ?

Apporter de quoi écrire et son pique-nique. Participation : Entre 10 et 15 euros par personne.

Renseignements : 06 08 28 24 72 ou bayonne@coteaux-pais.net

Les Samedi 23 et Dimanche 24 mai : **Journées nationales de la Croix Rouge Française.**

Les acteurs de la **Croix-Rouge française** comptent sur la générosité de tous pour continuer à mener leurs actions de solidarité locale.

Nous serons sollicités sur la voie publique ainsi qu'à la sortie des messes.

Merci de leur réserver un bon accueil.



Dimanche 24 17h00 : **Concert** par le **Quatuor "ARNAGA"** à l'église Saint François Xavier de Socoa. Un programme de musique de chambre autour de trois compositeurs, entre racines basques et univers classique : Arriaga, Guridi et Ravel.
Réservations au 06 10 49 14 70.



Le refuge pour les pèlerins de Compostelle est ouvert depuis le 1er avril.

Il est situé au 5, impasse saint Jacques, à Saint Jean de Luz. L'accueil des pèlerins s'y fait de **15h à 22h** pour ceux qui sont munis de leur Credential. Contact : 05 59 23 01 92



Tous les dimanches et jours de fête,
visites commentées et gratuites
de l'église St Vincent
de 15h à 17h30.